



SAOPŠTENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA / YEAR III

SARAJEVO , 22.03.2011.

BROJ / NUMBER 3

POLJOPRIVREDA

AGRICULTURE

OTKUP I REALIZACIJA / DIREKTNA PRODAJA PROIZVODA POLJOPRIVREDE U 2010. GODINI PURCHASE AND REALIZATION / DIRECT SALE OF AGRICULTURAL PRODUCTS, 2010

U 2010. godini bilježi se povećanje vrijednosti otkupa krompira za 35,03% i industrijskog bilja za 16,44%, dok se smanjenje vrijednosti otkupa žitarica bilježi za 50,35% i povrća za 2,77% u odnosu na 2009. godinu.

In 2010 the value of purchased potato increased by 35,03% and industrial crops by 16,44%, while the value of purchased cereals decreased by 50,35% and vegetables by 2,77% in relation to the 2009.

Povećanje vrijednosti realizacije/direktne prodaje u 2010. godini u odnosu na 2009. godinu bilježi se kod voća za 44,65%, životinja za 42,89% i životinjskih proizvoda za 14,90%, dok se smanjenje vrijednosti realizacije/direktne prodaje bilježi kod žitarica za 17,47%, krompira za 25,53% i stočnog krmnog bilja za 17,84%.

Increased values of realization / direct sale in 2010 compared to 2009 were recorded in fruits by 44,65%, animals by 42,89% and animal products by 14,90% while decreasing of the values of realization / direct sales were recorded for cereals by 17,47%, potato by 25,53% and fodder crops by 17,84%. with the same period of 2009.

U ovom saopštenju date su prosječne cijene otkupa i realizacije/direktne prodaje odabranih proizvoda poljoprivrede za 2010. godinu.

Average prices of selected purchased and sold agricultural products for 2010 are given in this release.

Vrijednost otkupljenih i prodanih poljoprivrednih proizvoda prema grupama proizvoda, 2010. godina

Value of purchased and sold agricultural products by groups of products in 2010

	Vrijednost (KM) Value (BAM)		Indeksi vrijednosti Value indices 2010/2009		
	Otkup Purchase	Prodaja Sale	Otkup Purchase	Prodaja Sale	
Žitarice	5.806.436	8.304.942	49,65	82,53	Cereals
Industrijsko bilje	8.471.468	3.555.716	116,44	109,41	Industrial crops
Povrće	5.761.190	3.032.773	97,23	108,35	Vegetables
Krompir	884.138	802.771	135,03	74,47	Potatoes
Stočno krmno bilje	172.728	517.890	97,17	82,16	Forage plants
Voće	6.965.351	11.159.052	100,41	144,65	Fruits
Životinje	17.851.319	88.254.195	102,75	142,89	Animals
Proizvodi životinja	107.728.265	30.901.651	101,02	114,90	Animal products
Ukupno	153.640.896	146.528.989	98,06	128,32	Total

Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda u 2010. godini

Average prices of selected agricultural products in 2010

Naziv proizvoda	Jedinica mjere Unit of measure	Prosječna cijena u KM Average price, BAM		Product name
		Otkup Purchase	Prodaja Sale	
Pšenica, merkantilna	t	298,71	311,25	Wheat, mercantile
Raž	t	412,95	305,05	Rye
Kukuruz u znu	t	304,88	297,51	Maize graine
Uljana repica	kg	0,49	0,64	Rape seed
Soja	kg	0,60	0,59	Soya
Duhan (suhi list)	kg	2,60	5,33	Tobacco, dried leaves
Grah	kg	2,98	3,20	Beans
Crni luk	kg	0,85	0,83	Onions
Bijeli luk	kg	0,87	0,00	Garlic
Kupus	kg	0,44	0,37	Cabbage
Mrkva	kg	0,49	0,92	Carrot
Paradajz	kg	1,25	1,26	Tomato
Paprika, svježa	kg	1,17	1,22	Peppers, fresh
Krompir	kg	0,51	0,51	Potatoes
Stočna repa	kg	0,00	1,35	Forage beet
Šljive	kg	0,43	0,42	Plums
Jabuke	kg	0,37	0,39	Apples
Kruške	kg	0,65	1,00	Pears
Maline	kg	2,29	3,06	Raspberries
Grožđe	kg	1,72	0,91	Grapes
Tovljena junad, stoka za klanje	kg	3,50	3,55	Fattening heifers; livestock for slaughter
Mesnate svinje, stoka za klanje	kg	2,60	2,88	Pigs, meaty; livestock for slaughter
Tovljena janjad, stoka za klanje	kg	4,66	5,14	Fattened lamb; livestock for slaughter
Junad za tov, stoka za tov	kg	3,44	3,37	Heifers for fattening; livestock for fattening
Telad za priplod, stoka za priplod	kg	4,87	6,32	Calves for breeding; livestock for breeding
Tovljeni pilići	kg	1,87	2,27	Broilers
Tovljeni ćurići	kg	5,48	6,00	Fattened turkey
Jaja	kom piece	0,19	0,13	Eggs
Svježe mlijeko, kravlje	l	0,51	0,63	Fresh cow's milk
Med	kg	7,06	8,13	Honey

Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i realizaciji / direktnoj prodaji poljoprivrednih proizvoda dobijeni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Kvartalni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača – obrazac TRG 31 i Kvartalni izvještaj o realizaciji / direktnoj prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga – obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina, odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade. Realizacija / direktna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja, odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvještajem prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i direktno prodatih poljoprivrednih proizvoda.

Notes on methodology

Data on purchase and realisation / direct sale of agricultural products are results of agregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by the two statistical offices on Entity level and by Bureau in Brcko District (the Quarterly report on the purchase of agricultural products from the individual producers – TRG 31 and the Quarterly report on realisation of agricultural products from own production of agricultural production of agricultural enterprises and co-operatives – TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is the sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 220 626 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Zdenko Milinović
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje priredili: Maja Duraković
Prepared by: Ms. Maja Duraković

Lektor: Amra Kapetanović
Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Periodika izlaženja: godišnje
Periodicity: yearly

Štampa: 150 primjeraka
150 copies printed

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
